

1-9 p.

51 / 3.06.2020.

## HOTĂRÂRE

**privind alocarea sumei de 20.000 lei de la bugetul local pe anul 2020, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei , în vederea realizării proiectului „Valorificarea Patrimoniului Cultural Transilvan”**

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca întrunit în ședință ordinară,

Examinând proiectul de hotărâre privind alocarea sumei de **20.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei** , în vederea realizării proiectului „**Valorificarea Patrimoniului Cultural Transilvan**” - proiect din inițiativa **primarului**;

Reținând Referatul de aprobare nr. **255238/1/28.05.2020** al **primarului** municipiului Cluj-Napoca, în calitate de inițiator;

Analizând Raportul de specialitate nr. 255584/426/28.05.2020 al Direcției Generale Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte-Serviciul Management proiecte sociale, culturale și sportive, al Direcției Juridice și al Direcției Economice, prin care se propune alocarea sumei de **20.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei** , în vederea realizării proiectului „**Valorificarea Patrimoniului Cultural Transilvan**”;

Văzând Procesele-verbale ale Comisiei de analiză și selecție a proiectelor din data de 6.03.2020, 8.05.2020, 27.05.2020 și avizul comisiei de specialitate;

Având în vedere prevederile Legii nr. 350/2005 privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr. 199/2008 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 2/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 51/1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor și proiectelor culturale, ale Regulamentului privind regimul finanțărilor nerambursabile de la bugetul local, alocate pentru activități nonprofit de interes general, conform Legii nr. 350/2005, aprobat prin Hotărârea nr. 858/2018, și ale Hotărârii nr. 262/2020 privind aprobarea bugetului general rectificat al municipiului Cluj-Napoca pe anul 2020;

1

Potrivit dispozițiilor art. 129, 133 alin. 1, 139 și 196 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

### HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1.** Se aprobă alocarea sumei de **20.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei**, în vederea realizării proiectului „**Valorificarea Patrimoniului Cultural Transilvan**”, sub condiția desfășurării activităților/eventimentelor la data la care legislația în materie va permite acest lucru și cu respectarea măsurilor impuse de actele normative.

**Art. 2.** Cu îndeplinirea prevederilor hotărârii se încredințează Direcția Generală Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte și Direcția Economică.

Președinte de ședință,  
Ec. Dan Ștefan Tarcea

Contrasemnează:  
Secretarul general al municipiului,  
Jr. Aurora Roșca

Nr. .... din .....  
(Hotărârea a fost adoptată cu ..... voturi)

2

REFERAT DE APROBARE

**privind alocarea sumei de 20.000 lei de la bugetul local pe anul 2020,  
pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-  
Despărțământul Cluj al Astrei , în vederea realizării proiectului „Valorificarea Patrimoniului  
Cultural Transilvan”**

În fiecare an, Primăria municipiului Cluj-Napoca și Consiliul Local al municipiului Cluj-Napoca sprijină ONG-uri, asociații, fundații, persoane fizice și culte religioase prin acordarea de fonduri nerambursabile de la bugetul local în baza Legii nr. 350/2005, privind finanțările nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general și în baza Regulamentului privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general-Hotărârea nr. 858/2018.

În perioada 6 ianuarie 2020 – 6 februarie 2020, la Registratura Primăriei municipiului Cluj-Napoca și online au fost depuse un număr de 328 de cereri de finanțare pentru proiecte, valoarea financiară solicitată fiind de 39.837.653,03 lei.

Comisia de analiză și selecție a proiectelor de finanțări nerambursabile din fondurile bugetului local al municipiului Cluj-Napoca, alocate pentru activități nonprofit de interes general, s-a întrunit pentru a analiza și a evalua cererile de finanțare depuse de asociații, fundații, culte religioase și persoane fizice, în conformitate cu criteriile de acordare a finanțărilor nerambursabile.

În data de 6.03.2020, în cadrul ședinței Comisiei de analiză și selecție a proiectelor au fost propuse sumele spre finanțare pentru 178 de proiecte, încadrate în categoria proiectelor culturale majore regionale, locale și de tineret, și pentru 19 proiecte încadrate în categoria celor cu caracter social.

În perioada 9-11 martie 2020 au fost depuse un număr de 15 contestații. Comisia de soluționare a contestațiilor, întrunită în ședința desfășurată în data de 12 martie 2020, a analizat și a decis respingerea celor 15 contestații, pentru motivele reținute în procesul-verbal al comisiei.

În ședința Consiliului local din 23 martie 2020 au fost aprobate pentru finanțare 4 proiecte cu caracter social.

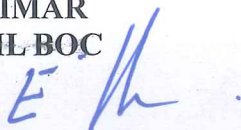
Din cauza efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19 și în urma deciziei Comisiei de analiză și selecție din data de 08.05.2020, din 178 de proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și 15 proiecte cu caracter social rămase, beneficiarii propunerilor Comisiei de analiză și selecție din 6.03.2020 au renunțat la un număr de 91 proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și la 10 proiecte cu caracter social.

Referitor la celelalte 87 proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și 5 proiecte cu caracter social, pentru care s-a solicitat beneficiarilor propuși spre finanțare o declarație conform căreia se obligă să îndeplinească proiectul și să respecte actele normative în vigoare referitoare la protecția persoanelor împotriva efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19, acestea vor fi propuse spre finanțare Consiliului local, conform deciziei Comisiei de analiză și selecție din data de 27.05.2020.

Având în vedere actele normative emise de autoritățile competente referitoare la protecția persoanelor contra efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19, care la acest moment restricționează organizarea evenimentelor, cu posibilitatea de prelungire în funcție de evoluția situației la nivel național, evenimentele propuse pentru care se alocă finanțări nerambursabile se vor desfășura cu condiția respectării prevederilor în vigoare la momentul organizării și desfășurării acestora.

În temeiul prevederilor art. 136 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, îmi exprim inițiativa de promovare a proiectului de hotărâre privind **alocarea sumei de 20.000 lei de la bugetul local pe anul 2020, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astrei , în vederea realizării proiectului „Valorificarea Patrimoniului Cultural Transilvan”.**

PRIMAR  
EMIL BOC



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CLUJ  
MUNICIPIUL CLUJ-NAPOCA  
DIRECȚIA GENERALĂ COMUNICARE,  
DEZVOLTARE LOCALĂ ȘI MANAGEMENT PROIECTE  
Serviciul Management proiecte sociale, culturale și sportive  
DIRECȚIA JURIDICĂ  
DIRECȚIA ECONOMICĂ  
NR. 255584/426/28.05.2020

## RAPORT DE SPECIALITATE

privind alocarea sumei de **20.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei**, în vederea realizării proiectului „**Valorificarea Patrimoniului Cultural Transilvan**”

Având în vedere:

Referatul de aprobare înregistrat sub nr. **255238/1/28.05.2020** al **primarului** Municipiului Cluj-Napoca;

Proiectul de hotărâre privind alocarea sumei de **20.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei**, în vederea realizării proiectului „**Valorificarea Patrimoniului Cultural Transilvan**”,

Direcția Generală Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte-Serviciul Management proiecte sociale, culturale și sportive, Direcția Juridică și Direcția Economică precizează următoarele:

În fiecare an, Primăria municipiului Cluj-Napoca și Consiliul Local al municipiului Cluj-Napoca sprijină ONG-uri, asociații, fundații, persoane fizice și culte religioase prin acordarea de fonduri nerambursabile de la bugetul local în baza Legii nr. 350/2005, privind finanțările nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general și în baza Regulamentului privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general-Hotărârea nr. 858/2018.

În perioada 6 ianuarie 2020 – 6 februarie 2020, la Registratura Primăriei municipiului Cluj-Napoca și online au fost depuse un număr de 328 de cereri de finanțare pentru proiecte, valoarea financiară solicitată fiind de 39.837.653,03 lei.

Comisia de analiză și selecție a proiectelor de finanțări nerambursabile din fondurile bugetului local al municipiului Cluj-Napoca, alocate pentru activități nonprofit de interes general, s-a întrunit pentru a analiza și a evalua cererile de finanțare depuse de asociații, fundații, culte religioase și persoane fizice, în conformitate cu criteriile de acordare a finanțărilor nerambursabile.

În data de 6.03.2020, în cadrul ședinței Comisiei de analiză și selecție a proiectelor au fost propuse sumele spre finanțare pentru 178 de proiecte, încadrate în categoria proiectelor culturale majore regionale, locale și de tineret, și pentru 19 proiecte încadrate în categoria celor cu caracter social.

În perioada 9-11 martie 2020 au fost depuse un număr de 15 contestații. Comisia de soluționare a contestațiilor, întrunită în ședința desfășurată în data de 12 martie 2020, a analizat și a decis respingerea celor 15 contestații, pentru motivele reținute în procesul-verbal al comisiei.

În ședința Consiliului local din 23 martie 2020 au fost aprobate pentru finanțare 4 proiecte cu caracter social.

Din cauza efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19 și în urma deciziei Comisiei de analiză și selecție din data de 08.05.2020, din 178 de proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și 15 proiecte cu caracter social rămase, beneficiarii propunerilor Comisiei de analiză și selecție din 6.03.2020 au renunțat la un număr de 91 proiecte culturale majore regionale, locale și de

tineret și la 10 proiecte cu caracter social.

Referitor la celelalte 87 proiecte culturale majore regionale, locale și de tineret și 5 proiecte cu caracter social, pentru care s-a solicitat beneficiarilor propuși spre finanțare o declarație conform căreia se obligă să îndeplinească proiectul și să respecte actele normative în vigoare referitoare la protecția persoanelor împotriva efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19, acestea vor fi propuse spre finanțare Consiliului local, conform deciziei Comisiei de analiză și selecție din data de 27.05.2020.

Având în vedere cele expuse mai sus, proiectul de hotărâre îndeplinește condițiile de natură tehnică pentru a fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului Local.

Temeiul de drept este conferit de Legea nr. 350/2005 privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general cu modificările și completările ulterioare, Legea nr. 199/2008 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 2/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 51/1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor și proiectelor culturale și de Regulamentul privind regimul finanțărilor nerambursabile de la bugetul local, alocate pentru activități nonprofit de interes general, conform Legii nr. 350/2005, aprobat prin Hotărârea nr. 858/2018.

Având în vedere actele normative emise de autoritățile competente referitoare la protecția persoanelor contra efectelor pandemiei de coronavirus Covid-19, care la acest moment restricționează organizarea evenimentelor, cu posibilitatea de prelungire în funcție de evoluția situației la nivel național, evenimentele propuse pentru care se alocă finanțări nerambursabile se vor desfășura cu condiția respectării prevederilor în vigoare la momentul organizării și desfășurării acestora.

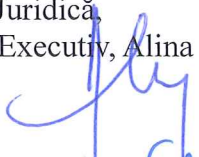
Din punct de vedere juridic, raportat la dispozițiile menționate anterior, proiectul de hotărâre îndeplinește condițiile legale pentru a fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului local.

Din punct de vedere economic, raportat la dispozițiile Hotărârii nr. 262/2020 privind aprobarea bugetului general rectificat al municipiului Cluj-Napoca pe anul 2020, proiectul de hotărâre îndeplinește condițiile de natură economică pentru a fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului local.

Având în vedere prevederile legale expuse în prezentul raport, apreciem că proiectul de hotărâre privind alocarea sumei de **20.000 lei** de la bugetul local pe anul 2020, pentru **Asociațiunea Transilvană pentru Literatură și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei**, în vederea realizării proiectului „**Valorificarea Patrimoniului Cultural Transilvan**”, sub condiția desfășurării activităților/evenimentelor la data la care legislația în materie va permite acest lucru și cu respectarea măsurilor impuse de actele normative, poate fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului Local.

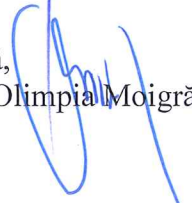
Direcția Juridică,

Director Executiv, Alina Aurelia Rus,

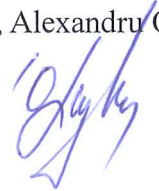
 28.05.2020.

Direcția Economică,

Director Executiv, Olimpia Moigrădan,



Direcția Generală Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte,  
Șef serviciu, Alexandru Ovidiu Moldovan,



Întocmit,

Consilier juridic, Rareș Ionică Giurgiuman,



5

Proces-verbal al Comisiei de analiză  
și selecție a proiectelor din data  
de 8 mai 2020  
(desfășurată online)

În ocazia pedantei desfășurate online în  
data de 8 mai 2020, Comisia a hotărât ca  
Serviciul Management proiect sociale, culturale  
și sportive să trimită un e-mail către  
organizațiile propuse de Comisie spre finanțare în  
anul 2020, iar acestea să răspundă, prin  
e-mail sau pe suport de hârtie, dacă pot  
desfășura proiectul respectând măsurile impuse  
de pandemia de Coronavirus.

În caz afirmativ, organizațiile vor trebui  
să completeze o declarație care este atașată e-mail-ului.

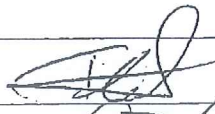
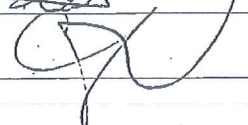
În cazul în care nu pot desfășura proiectul,  
se solicită trimiterea unei adrese prin care  
organizația renunță la proiectul propus.


De asemenea, se va transmite către organizații  
informația că se va lansa o nouă sesiune de  
finanțare, imediat după încheierea acestei sesiuni.

Prezident: Olăh Emese  
Mihaela Sucu  
Rareș Ferdinand  
Corona Cristin  
Adrian Roman



5

Colm Foma   
Ordon Cimpian 

Trust, Paraz Giurgiu  


## Proces-verbal al Comisiei de analiza si selectie a proiectelor din data de 27 mai 2020

Ca ocazia sedintei desfasurate pe data de 27.05.2020,  
Comisia a hotarat, avand in vedere sedinta si hotararea  
din 8.05.2020, propunerea spre finantare a  
urmatoarelor asociatii / proiecte / surse:

- 1.) Fundatia Csemete - "Clubul de Includere pentru  
Copii cu Nevoii Speciale" (social) - 15.000 lei
- 2.) Fundatia Ummandate Trust "Puterea sperantei  
in boala Parkinson" (social) - 15.000 lei
- 3.) Asociatia Delta - "Epilexia dincolo de intineric"  
(social) 6.000 lei
- 4.) Asociatia Solidaritas "Camera de refugiu"  
(social) 15.000 lei
- 5.) Asociatia Solidaritas "Serviciul Telefonice de Ajutor -  
Workshop Voluntariat" (social) 15.000 lei

Proiecte culturale:

- 1.) Federatia Centoul de Interes "Centoul de Interes  
Nacional al artei contemporane chineze" 470.000 lei

11. Rapsoda Someșană - la 45 de ani " 10.000 lei
- 14.) Fundația Culturală Echinox "Mircea Zăicu, opera de arhitectură" 15.000 lei
- 15.) Asociația "Grupul Pont / Pont Group / Pont Group" "Com'On Cluj - Napoca '20" 280.000 lei
- 16.) Asociația Amicii Operei Maghiare din Cluj - Kolozsvári Operabáratok Körsze "Cronica Operei Maghiare Clujene (2003 - 2019)" 16.000 lei
- 17.) Asociația Filmetett "FilmFestfest - Zilele Filmului Maghiar, ediția a 20-a" 30.000 lei
- 18.) Asociația Studențescă Philologists "Anul 1940 în istoria Europei: între expansiune și declin" 5000 lei
- 19.) Asociațiunea Transilvană pentru Literatură și Cultură Populară Română - Despartământul Cluj al Asociei "Valorificarea Patrimoniului Cultural Transilvan" 20.000 lei
- 20.) Asociația Operettissimo Egyesület "Operele în context contemporan" 20.000 lei
- 21.) Fundația Agnus Media "Minutul Clitic" 10.000 lei
- 22.) Fundația Agnus Media "Operele pe zi" 20.000 lei
- 23.) Fundația Gemett "Clubul Părintilor" 27.000 lei
- 24.) Organizația Studenților din Universitatea Babeș-Bolyai "Sferă Academică" 20.000 lei
- 25.) Asociația Tineri pentru Transilvania "Zilele Studenților" 100.000 lei 8
- 26.) Asociația Tineri pentru Transilvania "Lideri pentru 4.



- Analiza (1867-1918) 20.000 lei
- 84.) Federația Fabrica de Pensule „FDP-rețea de artă, formare și inovare culturală” 220.000 lei
- 85.) Asociația Daisler „Centrul Verde” 30.000 lei
- 86.) Asociația Organizată a Crestinilor Something New „Festivalul Cămină în Parc” 10.000 lei
- 87.) Salamon Katalin Eva „Teste de limba engleză” 2.000 lei

Un număr de 10 cereri de finanțare din domeniul social, respectiv 91 cereri de finanțare din domeniul cultural, depuse de beneficiari și evaluate de Comisie spre finanțare, au fost retrase de accepția, întrucât condițiile prevăzute de cererile de finanțare nu pot fi îndeplinite spre a se desfășura, ca urmare a reglementărilor legale adoptate pentru combaterea efectelor pandemiei de Coronavirus Covid-19.

(Un beneficiar nu și-a exprimat) / PP

Proiectele culturale supuse spre aprobarea Consiliului local se vor desfășura conform actelor normative în vigoare referitoare la starea de alertă, respectiv conform celor în vigoare la data desfășurării proiectului.

Președinte: Olăh Emese

Membri: Corina Croitoru

Mihaela Suciu

gura:  
Rares Gimgan

Călin Foma

Cimpean Ovidiu

ff